

32003L0118

2003 12 16

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 327/25

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/118/EB

2003 m. gruodžio 5 d.

iš dalies keičianti Tarybos direktyvų 76/895/EEB, 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedus dėl didžiausios leistinos acefato, 2,4-D ir metilparationo likučių koncentracijos

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1976 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyvą 76/895/EEB dėl vaisiuose ir daržovėse bei ant jų išlikusių pesticidų likučių didžiausių koncentracijų nustatymo ⁽¹⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 2003/60/EB ⁽²⁾, ypač į jos 5 straipsnį,

atsižvelgdama į 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyvą 86/362/EEB dėl pesticidų likučių grūduose ir ant jų didžiausių koncentracijų nustatymo ⁽³⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2003/62/EB ⁽⁴⁾, ypač į jos 10 straipsnį,

atsižvelgdama į 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyvą 86/363/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų gyvūninės kilmės maisto produktuose ir ant jų nustatymo ⁽⁵⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 2003/60/EB, ypač į jos 10 straipsnį,

atsižvelgdama į 1990 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvą 90/642/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų tam tikruose augalinės kilmės produktuose ir ant jų, įskaitant vaisius ir daržoves, nustatymo ⁽⁶⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Direktyva 2003/69/EB ⁽⁷⁾, ypač į jos 7 straipsnį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽⁸⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2003/84/EB ⁽⁹⁾, ypač į jos 4 straipsnio 1 dalies f punktą,

kadangi:

- (1) Veikliąsias medžiagas acefatą ir metilparationą buvo nutarta neįtraukti į Direktyvos 91/414/EEB I priedą Komisijos sprendimais 2003/219/EB ⁽¹⁰⁾ ir 2003/166/EB ⁽¹¹⁾. Šiuose sprendimuose numatyta, kad Bendrijoje nebebus leidžiama naudoti augalų apsaugos produktų, turinčių šių veikliųjų medžiagų.
- (2) Siekiant suteikti galimybę įgyvendinti teisėtus lūkesčius dėl turimų pesticidų atsargų sunaudojimo, konstatuojamosios dalies 1 punkte nurodytuose Komisijos sprendimuose buvo numatytas laipsniško likvidavimo laikotarpis, o didžiausių leistinių koncentracijų (DLK) verčių, pagrįstų nuomone, kad atitinkamos medžiagos nelei-

džiama naudoti Bendrijoje, reikėtų netaikyti tol, kol nesibaigs tai cheminei medžiagai taikomas likvidavimo laikotarpis.

- (3) Bendrijos DLK vertės ir *Codex Alimentarius* ⁽¹²⁾ rekomenduojamos koncentracijos vertės nustatomos ir įvertinamos taikant panašias metodikas. Yra ribotas skaičius *Codex* nustatytų acefato ir metilparationo didžiausių likučių koncentracijos verčių. Į jas buvo atsižvelgta šioje direktyvoje nustatant didžiausios likučių koncentracijos vertes. Į *Codex* DLK vertes, kurias netolimoje ateityje bus rekomenduota panaikinti, atsižvelgta nebuvo. DLK vertės, pagrįstos *Codex* DLK vertėmis, buvo vertinamos atsižvelgiant į vartotojams keliamos rizikos veiksnius, jokios rizikos nėra nustatyta.
- (4) Siekiant užtikrinti, kad vartotojas būtų tinkamai apsaugotas nuo be leidimo naudojamų augalų apsaugos produktų likučių poveikio, visiems atitinkamiems maisto produktų ir pesticidų deriniams reikėtų nustatyti laikinąsias DLK vertes, atitinkančias apatinę analizinio nustatymo ribą.
- (5) Todėl siekiant tinkamai prižiūrėti ir kontroliuoti pesticidų naudojimo draudimą bei apsaugoti vartotoją, visus pesticidų likučius, atsiradusius dėl šių augalų apsaugos produktų naudojimo, būtina įtraukti į Direktyvų 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedus.
- (6) Metilparationo DLK turėtų būti nustatytos Direktyvose 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB. Taigi Direktyvos 76/895/EEB nuostatos dėl tos medžiagos DLK turėtų būti panaikintos.
- (7) Jei nėra Bendrijos arba laikinųjų Bendrijos DLK verčių, kaip tai pagal Komisijos direktyvą 2002/97/EB ⁽¹³⁾ yra su 2,4-D citrusiniams vaisiams, prieš išduodamas leidimus augalų apsaugos produktams, turintiems šių veikliųjų medžiagų, valstybės narės turi nustatyti nacionalines laikinąsias DLK vertes pagal Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktą. Valstybė narė pateikė duomenis, kurie parodė, kad atsižvelgiant į 2,4-D naudojimą kai kuriose trečiojoje šalyse, citrusų vaisiams gali būti nustatytos didesnės DLK vertės. Buvo pateikti duomenys, kurie parodė, kad šie likučiai nekelia rizikos vartotojams Bendrijoje.

⁽¹⁾ OL L 340, 1976 12 9, p. 26.

⁽²⁾ OL L 155, 2003 6 24, p. 15.

⁽³⁾ OL L 221, 1986 8 7, p. 37.

⁽⁴⁾ OL L 154, 2003 6 21, p. 70.

⁽⁵⁾ OL L 221, 1986 8 7, p. 43.

⁽⁶⁾ OL L 350, 1990 12 14, p. 71.

⁽⁷⁾ OL L 175, 2003 7 15, p. 37.

⁽⁸⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.

⁽⁹⁾ OL L 247, 2003 9 30, p. 20.

⁽¹⁰⁾ OL L 82, 2003 3 29, p. 40.

⁽¹¹⁾ OL L 67, 2003 3 10, p. 18.

⁽¹²⁾ http://apps.fao.org/CodexSystem/pestdes/pest_q-e.htm.

⁽¹³⁾ OL L 343, 2002 12 18, p. 23.

- (8) Atitinkami Direktyvų 76/895/EEB, 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedai turėtų būti iš dalies pakeisti.
- (9) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 76/895/EEB II priedo įrašai apie metilparationą išbraukiami.

2 straipsnis

Direktyvos 86/362/EEB II priedo A dalyje įrašomos šios eilutės:

Pesticido likutis	Didžiausia koncentracija mg/kg
„Acetatas	0,02 (*) grūdinės kultūros
Metilparationas (suminis metilparationo ir metilparaoksono kiekis, išreikštas metilparationu)	0,02 (*) grūdinės kultūros

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.“

3 straipsnis

Direktyvos 86/363/EEB II priedo B dalyje įrašomos šios eilutės:

Pesticidų likutis	Didžiausia koncentracija mg/kg		
	Mėsos, įskaitant riebalus, mėsos preparatų, subproduktų ir gyvulinių riebalų, išvardytų I priede, kurių KPN kodai 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ir 1602	Pieno ir pieno produktų, išvardytų I priede, kurių KPN kodai 0401, 0402, 0405 00 ir 0406	Šviežių kiaušinių su lukštu, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių, išvardytų I priede, kurių KPN kodai 0407 00 ir 0408
„Acefatas	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
Metilparationas (suminis metilparationo ir metilparaoksono kiekis, išreikštas metilparationu)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.“

4 straipsnis

Direktyvos 90/642/EEB II priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Didžiausios pesticidų likučių koncentracijos vertės (DLK), nurodytos šios direktyvos priede, įrašomos į Direktyvos 90/642/EEB II priedą.
2. Didžiausia pesticido 2,4-D (suminis 2,4-D ir jo esterų kiekis, išreikštas 2,4-D) likučio koncentracijos vertė citrusų vaisiams keičiama „1 (p) mg/kg“.

5 straipsnis

Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2004 m. lapkričio 30 d. priima įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos, išskyrus nuostatas pagal 4 straipsnio 2 dalį, kurias valstybės narės priima ir paskelbia ne vėliau kaip iki 2004 m. kovo 31 d. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Šias nuostatas jos taiko nuo 2004 m. gruodžio 1 d., išskyrus nuostatas pagal 4 straipsnio 2 dalį, kurias jos taiko nuo 2004 m. balandžio 1 d.

Valstybės narės, priimdamos šias nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

6 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

7 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2003 m. gruodžio 5 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

PRIEDAS

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Acefatas	Metilparationas (suminis metilparationo ir metilparaoksono kiekis, išreikštas metilparationu)
1. Vaisiai: švieži, džiovinti arba nevirti, konservuoti šaldant, be cukraus; riešutai	0,02 (*)	0,02 (*)
i) CITRUSŲ VAISIAI		
Greipfrutai		
Citrinos		
Citrinos (laimai)		
Mandarinai (įskaitant klementinus ir kitus hibridus)		
Apelsinai		
Greipfrutai (pomelos)		
Kita		
ii) MEDŽIŲ RIEŠUTAI (NEIŠGLAUDYTI ARBA IŠGLAUDYTI)		
Migdolai		
Braziliniai riešutai		
Anakardžio riešutai		
Kaštainiai		
Kokoso riešutai		
Lazdyno riešutai		
Makadamijos (Australijos riešutai)		
Pekano riešutai		
Kedro riešutai		
Pistacijos		
Graikiniai riešutai		
Kita		
iii) SĖKLAVAISIAI		
Obuoliai		
Kriaušės		
Svarainiai		
Kita		
iv) KAULAVAISIAI		
Abrikosai		
Vyšnios		
Persikai (įskaitant nektarinus ir kitus hibridus)		
Slyvos		
Kita		
v) UOGOS IR MAŽI VAISIAI		
a) Valgomosios ir vyno vynuogės		
Valgomosios vynuogės		
Vyno vynuogės		
b) Braškės (išskyrus miško žemuogės)		

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Acefatas	Metilparationas (suminis metilparationo ir metilparaoksono kiekis, išreikštas metilparationu)
c) Ant stiebo augančios uogos (išskyrus laukines): Gervuogės Gervuogės (<i>Rubus flagellaris</i>) Gervuogės ir avietės hibridas Avietės Kita d) Kiti maži vaisiai ir uogos (išskyrus laukines) Mėlynės Spanguolės Serbentai (raudonieji, juodieji ir baltieji) Agrastai Kita e) Laukinės uogos ir laukiniai vaisiai vi) ĮVAIRŪS VAISIAI Avokados Bananai Datulės Figos Kiviai Kinkanai Ličiai Mangai Alyvos Pasifloros Ananasai Granatai Kita		
2. Daržovės: šviežios arba nevirtos, šaldytos arba džiovintos	0,02 (*)	0,02 (*)
i) ŠAKNIAVAISIŲ IR GUMBAVAISIŲ DARŽOVĖS Burokėliai Morkos Salierai Krienai Topinambai Pastarnokai Petražolės Ridikai Valgomieji pūteliai Saldžiosios bulvės Griežčiai Ropės Batatai Kita		

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Acefatas	Metilparationas (suminis metilparationo ir metilparaoksono kiekis, išreikštas metilparationu)
ii) SVOGŪNINĖS DARŽOVĖS Valgomieji česnakai Svogūnai Askaloniniai česnakai Svogūnlaiškiai Kita		
iii) VAISINĖS DARŽOVĖS a) Bulvinių šeimos Pomidorai Pipirai Baklažanai Kita b) Moliūginės – valgoma odelė Agurkai Dygliuotieji agurkai Aguročiai Kita c) Moliūginės – nevalgoma odelė Melionai Moliūgai Arbūzai Kita d) Saldieji kukurūzai		
iv) KOPŪSTINĖS DARŽOVĖS a) Žiedinės kopūstinės daržovės Brokoliai Žiediniai kopūstai Kita b) Gūžinės kopūstinės daržovės Briuselio kopūstai Gūžiniai kopūstai Kita c) Lapinės kopūstinės daržovės Kininiai kopūstai Lapiniai kopūstai Kita d) Kaljaropės		
v) LAPINĖS DARŽOVĖS IR ŠVIEŽIOS ŽOLĖS a) Salotos ir panašios Pipirinės Sultenė Salotos (sėjamosios) Salotos (<i>cichorium endivia</i>) Kitos		

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Acefatas	Metilparationas (suminis metilparationo ir metilparaoksono kiekis, išreikštas metilparationu)
b) Špinatai ir panašios Špinatai Burokų lapai (mangoldai) Kita		
c) Rėžiukas		
d) Cikorijos		
e) Žolės Daržiniai builiai Laiškiniai česnakai Petražolės Salierų lapai Kita		
vi) ANKŠTINĖS DARŽOVĖS (šviežios) Pupos (su ankštimis) Pupos (išlukštentos) Žirniai (su ankštimis) Žirniai (išlukštenti) Kita		
vii) STIEBINĖS DARŽOVĖS (šviežios) Smidrai (šparagai) Artišokai (Ispanijos) Salierai Paprastieji pankoliai Tikrieji artišokai Porai Rabarbarai Kita		
viii) GRYBAI a) Kultūriniai grybai b) Miško grybai		
3. Ankštiniai	0,02 (*)	
Pupos		
Lęšiai		
Žirniai		0,2
Kita		0,02 (*)
4. Aliejinių augalų sėklos	0,05 (*)	0,05 (*)
Linų sėmenys		
Žemės riešutai		
Aguonos		
Sezamo sėklos		
Saulėgrąžų sėklos		
Rapsų sėklos		
Sojos pupelės		
Garstyčių sėklos		
Medvilnės sėklos		
Kita		

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)	
	Acefatas	Metilparationas (suminis metilparationo ir metilparaoksono kiekis, išreikštas metilparationu)
5. Bulvės Ankstyvosios bulvės Valgomosios bulvės	0,02 (*)	0,02 (*)
6. Arbata (<i>Camellia sinensis</i> lapai ir stiebai, džiovinti, fermentuoti arba ne)	0,05 (*)	0,05 (*)
7. Apyniai (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus miltelius	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.